



## ماليې وزارت د صنعت كارانو او سوداگرو مالي جريمې معاف كړې



د مالي جريمو معافيت د صنعت او تجارت ملاتړ تر سرليك لاندې غونډه ترسره سوه

۴

صنایعو او کانونو خونې رئیس شیرباز کمین زاده، ملي سوداگر حاجي بشر نورزی او د يادو وزارتونو يو شمير رئيسانو او ملي سوداگرو گډون كړى وو. د ماليې وزير په گډون د اسلامي امارت ټولو لورپوړو مسؤلينو د مالي جريمو د معافيت په تړاو خبرې وكړې، سوداگر او



ماليې وزارت د صنعت كارانو او سوداگرو مالي جريمې ور معاف كړې او هغه سوداگر او صنعت كاران يې وستايل چې د خپلو ماليو په وركړه كې مخكښ او دولت ته يې پر ټاكلي وخت خپله ماليه وركړې و.

د مالي جريمو د معافيت او سوداگرو او صنعت كارانو د ملاتړ غونډه چې د ارگ په سلام خانې مانۍ كې ترسره سوه د افغانستان اسلامي امارت د رياست الوزرا اقتصادي مرستيال ملا عبدالغني برادر، د رياست الوزرا اداري مرستيال مولوي عبدالسلام حنفي، د ماليې وزير الحاج ملا هدايت الله بدري، د بهرنيو چارو وزير مولوي امير خان متقي، د صنعت او سوداگرۍ وزير نورالدين عزيزي، د چارو ادارې لوى رئيس شيخ نورالحق انور، د ماليې وزارت د گمركونو او عوايدو معين الحاج ملا محمد ناصر اخند، د ياد وزارت اداري مرستيال مولوي حمد الله زاهد، د اسلامي امارت وياند ذبيح الله مجاهد، د صنعت او سوداگرۍ خونې مرستيال يونس مهمند، د افغانستان د

صنعتكاران يې د هيواد د اقتصاد د خوځښت اتلان ياد كړل. دوى سوداگرو ته د لازمو اسانتياوو د برابرولو ژمنه وكړه چې د جريمو معافيت يې ښه بېلگه وبلله او ټينگار يې وكړ، چې له سوداگرو سره به په مشورو د دوى ستونزو ته رسېدنه كوي او په گډه به د هيواد د اقتصاد لپاره كار كوي. همدا راز مسؤلينو وويل، چې همدا ماليات دي، چې ملي بوديجه تمويلوي او ترڅنگ يې اړينه ده، تر څو ماليات په رڼه توگه راټول سي او په دې برخه كې سوداگر له فشار سره مخ نه سي. د غونډې په پاى كې ځينو خصوصي شركتونو او ماليه وركوونكو ته د اصولي فعاليتونو او پر وخت د ماليې د وركړې په وياړ د ماليې وزارت د گمركونو او عوايدو لويو رياستونو له لوري ستاينليكونه وركړل سول او د دوى هڅو ته يې په بشپړ درناوي د لاهمغړۍ او همكارۍ غوښتنه وكړه.

## پروسه ثبت و محصول موثر های یک کیلی در گمرک کابل سرعت یافته است

رياست عمومي گمرکات از تمام مالکین موثر های بدون اسناد که تا اکنون موثر های خود را ثبت نه نموده اند، درخواست می کند که از این فرصت استفاده کرده و موثر های خود را هر چه سریعتر ثبت نام و مدارک قانونی برایشان دریافت نمایند. قابل ذکر است که در این پروسه، امارت اسلامی افغانستان تخفیف قابل ملاحظه را برای محصول موثرهای بدون اسناد در نظر گرفته است که پس از پایان قابل تمدید نمی باشد. برای معلومات بیشتر با شماره ۲۲۱ به تماس شوید.



به منظور تسريع در پروسه ثبت و محصول موثر های يک کیلی (بدون اسناد) تفاهم نامه ای بين وزارت های ماليه، داخله، ترانسپورت و اداره استخبارات امضا گرديده که با آن در تمامی گمرکات به شمول گمرک کابل این پروسه نسبت به قبل سریعتر انجام می شود. در حال حاضر روزانه پروسه تخنیکي و گمرکي ۱۰۰ موثر بدون اسناد در گمرک کابل انجام می شود که با ثبت سایر موثرهای بدون سند این ظرفیت افزایش خواهد یافت.

## د ننگرهار گمرک کي د صادراتي توکو لپاره تله فعاله سوه

د ماليې وزارت د گمرکونو لوی ریاست په لومړي ځل د ننگرهار په گمرک کي د صادراتي توکو لپاره تله فعاله او گټي اخيستي ته وسپارله. ياده تله د صادراتي توکو دقيق وزن معلوموي چې له دې سره به د ملي عوايدو له ضايع کېدو او اضافه وزن څخه مخنيوی وسي. ياده تله ۲۲ متره اوږد والی لري، چې د ۱۵۰ ټنه وزن معلومولو وړتيا لري. د يادوني وړ ده چې پر ياده تله شاوخوا څلور ميليونه افغانۍ لگښت راغلی چې پيسې يې د ماليې وزارت له بوديچې څخه وركړل سوي دي او کارونه يې د يو افغاني شرکت له لوري تر سره سوي دي.

## د هرات ولايت په گمرک کي ناقانونه وارداتي توکي ونيول سول

د هرات ولايت گمرک د تشرېح برخي زېږورو مسؤلينو (۱۰۱ بوجۍ) پلاستيکي کڅوړي او تسيح چې په ډېر مهارت په باروړونکي يخچالي موټر کي ځای پر ځای سوي وي، کشف او ونيولي. د يادو پلاستيکي کڅوړو ټول وزن ۱۸۱۸ کيلو گرامه او د تسيحو وزن چې ۸۳۲ کيلو گرامه کېدئ، په ناقانونه توگه د قاچاق وړونکو له خوا له گاونډي هيواد ايران څخه افغانستان ته واردېدل کشف او ضبط او په پېښه کي تورن کسان د قانون منگلو ته وسپارل سول. د يادوني ده، چې د تعرفې کمټې د پرېکړې پر بنسټ د کورنيو توليداتو د ملاتړ او چاپيريال ککړتيا د مخنيوي په موخه د پلاستيکي کڅوړو واردات بند سوي دي.



تضمين ترانزيتي گمرکي کينو، مالته و سلفر زرد از ۱۱۰ درصد به ۶۰ درصد کاهش يافت

۴



غير رسمي اقتصاد او د دولت په عايداتو يې اغيز

۴



Registration Process of Undocumented Vehicles Accelerates

۴



The Ministry of Finance Waived Tax Penalties of the Craftsmen and

۴

### سرمقاله



### د صنعت او سوداگرۍ ملاتړ د ماليې وزارت

#### لومړ یتوب دی

صنعت او سوداگرې د هيوادونو د اقتصادي خوځښت څرخ او له دې لاري د دولتونو د ملي عوايدو را ټولېدو غني او لومړنی سرچينه ده. هغه هيوادونه چې د صنعت او سوداگرۍ ملاتړ کوي، اسانتياوي ورته برابرې او اسانه او روښانه قوانين ورته جوړوي، په دې معنی چې د خپل هيواد اقتصاد ته انرژي ورکوي او د بياوړتيا لپاره يې کولتې گامونه پورته او پرمخ کې پرته ستونزي له منځه وړي. اسلامي امارت خاصاً د ماليې وزارت د صنعت او سوداگرۍ په برخه کې د اسانتياوو رامنځته کولو، اقتصادي ودې او د هيواد پرمختگ ته له ټولو ممکنو لارو کار اخلي او په دې برخه کې نه ستړي کېدونکي هلي ځلي کوي. همدا وو چې د ماليې وزارت له لوري پر سوداگرو او صنعت کارانو د ټولو مالي جريمو د معافيت غونډه چې موخه يې د سوداگرو او صنعتکارانو څخه ملاتړ او دوى ته د اسانتياوو برابرولو وو د ارگ په سلام خانې مانۍ کې ترسره سوه. په دې غونډه کې د ماليې وزير الحاج ملا هدايت الله بدري په گډون نورو لورپوړو دولتي چارواکو، صنعت کارانو او سوداگرو گډون كړى وو. د ماليې وزير الحاج ملا هدايت الله بدري، د ماليې وزارت او اسلامي امارت په استازولۍ له سوداگرو او صنعت کارانو خپل ملاتړ څرگند كړ او دوى ته يې د هر راز مرستو او اسانتياوو برابرولو ژمنه وركړه. دوى پر سوداگرو او صنعت کارانو پخ وکړ چې ملي بوديجه او د هيواد ځان بياينه ستاسو پرمختو پياوړي کېږي نو اړينه ده، تر څو ماليات په رڼه توگه راټول سي او په دې برخه کې سوداگر له فشار سره مخ نه سي او سره له دې چې د سوداگرو پرمخ ټولې دروازې پرانيستي دي، امنيت يې خوندي دئ، خو بيا هم د دوى لپاره لا ډيرو اسانتياوو او امکاناتو برابرولو ته اړتيا ده. د ماليې وزارت مسؤلينو او سوداگرو پر سوداگرو او صنعتکارانو د مالي جريمو د معافيت له امله د دې وزارت د رهبرۍ له هڅو څخه مننه وکړه او په وينا يې، چې د مالياتي جريمو معافيت د قانون د پلي کولو لپاره نه دئ، بلکې د سوداگرو لپاره د اسانتيا رامنځته کولو په موخه دئ، نو ماليه وركوونکي هم بايد خپله ماليه پر ټاکلي موده او سمه توگه وركړي. ماليې وزارت د سوداگرو لپاره لازمي اسانتياوي رامنځته كړي او که چرته سوداگر وغواړي نو دغه وزارت به ورته كاري موده تر ۲۴ ساعتونو هم وغځوي او کومې جريمې چې له سوداگرو څخه په گمرکونو کې اخيستل سوي، د مستوفيتونو په امانت حساب کې ټولي سوي، دا چې اوس جريمې معاف دي له اصولو سره سم به بيرته سوداگرو ته وركړل سي. نو دغه معافيت بايد د دې وسيله سي، تر څو ټول ماليه وركوونکي ماليه پر خپل وخت وركړي او ورسره د سوداگرۍ د ودې اړين فرصتونه برابر سي. له دغه اقدام څخه داسې پرېښي چې د سيمې په كچه افغانستان يوازځينى هيواد دئ چې د سوداگرو د اسانتياوو په موخه يې ټول مالي جريمې معاف كړل، دا چې ماليات ولس ته د خدمتونو وړاندې کولو په موخه اخيستل کېږي او د همدې کمو مالياتو په وسيله د هيواد اقتصادي خوځښت غښتلی کېږي. د سوداگرو او صنعت کارانو ملاتړ او د مالي جريمو معافيت د يو هيواد لپاره خورا مهم ارزښت لري او د افغانستان اسلامي امارت د مشرتابه له لوري د مالياتي جريمو معافيت ستر او د ستاينې وړ گام دئ او هيله ده چې د هيواد ټول سوداگر هم د ماليې د وركړې په برخه کې بشپړه همکاري وكړي. له اسلامي امارت څخه د ملي سوداگرو او صنعت کارانو ښه همکاري او پر وخت د ماليې وركړې ځينې خصوصي شركتونه د ماليې وزارت د گمرکونو او عوايدو لويو رياستونو له لوري په ستاينليکونو ونازول سول او دا ستاينه د دې ښکارندويي کوي، چې اسلامي امارت او په ځانگړې توگه د ماليې وزارت د غوره ماليه وركوونکو ستاينه کوي او په ټوله کې د صنعت او سوداگرۍ سکتورونو ته د لاهمغړۍ او اسانتياوو برابرولو هوډ لري.

د رښت اداره

## غیر رسمي اقتصاد او د دولت په عایداتو یې اغیزی

افغانستان یو داسې هیواد دی چې له گڼو ټولنیزو ستونزو لکه امنیت، فساد، بې وزلی، بې روزگاری او داسې نورو سره لاس او گریوان دی چې له امله یې مونږ وروسته پاتې ټولنه لرو، د ځمکې لاندې اقتصاد د ډېرو اقتصادي او ټولنیزو ناخوالو رېښه ده د مالیاتو د تشې، اقتصادي ودي او ویش په برخه کې خورا مهم دی، د دولت عاید او سیاسي تاثیر هم د ځمکې لاندې اقتصاد دی چې مختلف تعریفونه لري لکه تور اقتصاد، غیر رسمي اقتصاد، سیوري اقتصاد او غیر منظم اقتصاد. فعالیت یا هغه پایلې چې د قانوني سوداگري روښانه کول د دې سکتور فعالیتونو لپاره راوړي د قانوني چارواکو له لید څخه لرې کیږي. غیر رسمي اقتصاد د هغو فعالیتونو پر بنسټ ولاړ دی چې د مالي جریان ټول یا یوه برخه یې د ملي عاید په محاسبه کې نه شاملیږي. «د تولید فعالیتونه چې د ملي احصایوي سیستمونو لخوا پوښل شوي ندي» یا ټول هغه فعالیتونه چې په عمومي توگه د مالیاتو او وظیفو د ورکولو او د مختلفو مقرراتو څخه د مخنیوي لپاره ترسره کیږي. او غیر رسمي اقتصاد چې په نورو مختلفو نومونو هم پیژندل کیږي لکه د ځمکې لاندې اقتصاد، سیوري اقتصاد، غیر رسمي سکتور او پټ اقتصاد او ځینې وختونه د دې مفاهیمو د یو بل سره د مداخلې او د دقیق سرحدونو د نشتوالي له امله. د اجماع تعریف، دا د ډیر ابهام سبب گرځي، په بحث شوي مسله کې دا ځانگړی ځای لري ځکه چې مونږ د هیواد اقتصاد له څو اړخونو څخه بحث کوو، غیر رسمي اقتصاد او د دولت په عایداتو د هغې اغیزی ته هم اشاره کوو، لکه: د مالیاتو بار، محدودیتونه، د یو وده، بیکاری، ناسم اقتصادي سیاستونه، فقر، انفلاسیون، د کار ناامني، مصرف، د کار بې ثباتي، د مخدره توکو قاچاق، د کار ناامني، د پیسو مینځلو، د انسان قاچاق او داسې نور معاینه کېږي. غیر رسمي یا د ځمکې لاندې اقتصاد د دولت او ټولني په عاید باندې څه اغیزه لري؟ زه به هڅه وکړم چې د هغې اړخونه گرانو لوستونکو ته څرگند کړم، غیر رسمي اقتصاد یو داسې اقتصاد دی چې د دولت په عوایدو باندې ډیری منفي اغیزې لري. د ځمکې لاندې اقتصاد په دوو برخو ویشل کېدی شي: جرمی اقتصاد او متخلفانه اقتصاد. د نشه یي توکو قاچاق، د وسلو قاچاق، سړي تښتوني، د مالي اهدافو په لرلو سره جرمونه او دغه ډول کړنې د جرمي اقتصاد برخه ده او د توکو قاچاق، د مالیې اختلاس، کرایه اخیستل، رشوت اخیستل او داسې نور د متخلفانه اقتصاد برخه جوړوي. جرمي اقتصاد د اقتصادي اړیکو گړندی وده د دولتونو له کنټرول څخه بهر په داسې ډگر کې، چیرې چې له یوې خوا د جرمي اقتصاد حیرانونکي حجم شتون لري چې په کال کې زره ملیارد ډالر اټکل کیږي او له بلې خوا ډول ډول غیرقانوني اقتصادي فعالیتونه. د هیواد د ناخالص ملي تولید لږ تر لږه له لسو څخه تر پنځلس سلنې پورې او په خورا بد حالت کې د دې تولید تر ۸۵ سلنې پورې د دې پالیسیو پایله ده. د غیر رسمي فعالیتونو طبقه بندي: د ځمکې لاندې تولید، د غیر رسمي سکتور تولید، کورني تولید. د غیر رسمي اقتصاد عوامل: د مالیاتو بار، د سوداگري محدودیتونه، د مصرفي توکو د یو لوړوالی، بیکاري، د پورتنیو دلیلونو په څیر، د غیر شفافو فعالیتونو لپاره د دولت د نه ملاتړ، ناسم اقتصادي سیاستونه، ټولنیز او کلتوري محدودیتونه چې د دولت لخوا وضع شوي. د خلکو په ورځني ژوند کې حکومت، جنسیتی تبعیض او د ښځو د غیر رسمي کارونو مخ په زیاتیدونکي، د حکومت کمزوری څارنې او کنټرول بنسټونه، د نفوس زیاتوالی، بې توپیره کډوالي، انفلاسیون، فقر، د ټولني وروسته پاتې والی او په دې برخه کې د حکومت د پلان نشتوالی.

## متن سخنرانی عبدالسلام حنفی معاون اداری ریاست الوزراء در جلسه معافیت جرایم مالی و حمایت از صنعت و تجارت

از همه اولتر حصار محترم، قاعدین امارت اسلامی، تاجران ملی، صنعت کاران و وطنداران عزیز اسلام علیکم ورحمت الله و برکات. جا دار که از مسئولین و دست اندرکاران وزارت محترم مالیه، بخصوص جناب وزیر صاحب مالیه بخاطر تدویر این مجلس پر شکوه تشکری نمایم. جای خوشحالی است که امروز جریمه های که برای تاجران و صنعت کاران ملی وضع شده بود از طرف امارت اسلامی افغانستان معاف شده است. در آینده این مسئولیت اخلاقی همه ما و شما است مالیه که از طرف وزارت مالیه وضع می شود به شکل شفاف و در وقت معین آن پرداخت شود، تا این باعث نشود که همه در برابر قانون و اصول بی تفاوت شویم، مثلاً مالیه که باید در یک ماه ادا شود آن را ما در سه ماه ادا نکنیم و یا مالیه که باید در سه ماه ادا شود آن را در شش ماه ادا کنیم. معافیت مالیه برای سهولت در تطبیق قانون نیست؛ بلکه بخاطر سهولت برای تجار، و صنعت کاران ملی می باشد در صورتی کسی از تطبیق قانون یا از ادای مالیه بر وقت سرپیچی کند در آن صورت مطابق به اصول اسلامی برخورد صورت میگیرد. وطنداران عزیز، مالیه که از شما اخذ می گردد معلوم دار است که در کجا به مصرف میرسد. میدانند که مصارف عامه از طرف کدام ارگان خارجی اجرا نمی شود همه از عواید داخلی خود ما و شما تامین میگردد. پرداخت مالیات به شکل شفاف و اصولی آن مسئولیت اسلامی هر افغان است. مسئولین امارت اسلامی افغانستان در تلاش است تا چه گونه مشکلات که فرار راه تجار، صنعت کاران و وطنداران عزیز ما قرار دارد بردارد.

در این شکی نیست که همه مشکلات ها یک شبه حل نمی شود برای حل آن تمام مسئولین سعی و تلاش خود را انجام میدهد تا مشکلات که فراراه صنعت و تجارت قرار دارد بردارد.

از توجه شما سپاس گزارم

## د مالي جريمو معافیت د صنعت او تجارت ملاتړ غونډي ته

### د مالیې وزیر الحاج ملا هدايت الله بدري وينا

د افغانستان اسلامي امارت درنو مشرانو، د کابینې محترمو غړو، محترمو رئیسانو، د خصوصي سکتور استازو، د هیواد اقتصادي کارپوهانو، ملي سوداگرو، صنعت کارانو، د دولتي ادارو کارکوونکو، د رسنیو محترمو استازو او درنو حاضرینو؛ السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته!

خوشحاله یم چې د مالیې وزارت په استازیتوب د ملي سوداگرو، صنعت کارانو او په ټوله کي خصوصي سکتور ته د دې وزارت له لوري د اسانه تگلارو او سهولتونو رامنځته کولو په ناسته کي گډون کوم. خدای دي وکړي چې زموږ دا ناسته د دې څو بدلې ملت د هوساینې او د اسلامي امارت د اقتصادي استحکام سبب او په مجموع کي د الله تعالی په دربار کي قبوله او مقبوله وگرځي.

### محترمو صنعت کارانو اوسوداگرو!

د افغانستان اسلامي امارت مشرتابه او مسئولینو تل هڅه کړې، چې د هیواد د اقتصادي وضعیت د ښه کېدو له پاره صنعت کارانو او تجارانو ته سهولتونه ایجاد کړي، د دوی ملاتړ وکړي او تر شاه ټي کلک ودرېږي، چې دن ورځي داروان مجلس ټي یو ښه مثال دئ. درنو حاضرینو! د اسلامي امارت د مشرتابه له لوري د ټولو مالیه ورکونکو د مخکنیو او في الحال مالي جريمو معافیت یو داسي گام دئ، چې ساری ټي تر اوسه په سیمه کي نه لیدل کیږي، همدارنگه په تېرو ۱۵ میاشتو کي چې د گمرکونو ریاست کومي جريمې په امانت حساب کي اخستي دي، خپلو خاوندانو ته بیرته سپارل ټي او د دې تر څنگ د رښتیني او مخلصو صنعت کارانو او تجارانو ستاینه او مننه د افغانستان اسلامي امارت د سپېڅلتیا او شفافیت ښکاره مثالونه دي. د مالیې وزارت اړوند ټیمونه هڅه کوي، له صنعت کارانو او سوداگرو سره په گډه هغه ستونزي حل کړي، چې د صنعت او پانگوني مخه نیسي. هغه پانگوال چې په خپل هیواد کي پانگونه کوي؛ د هیواد د ابادی او بیارغوني ریښتني اتلان دي، د مالیې وزارت د دوی قدر داني کوي او هڅه کوي چې خاص سهولتونه او امتیازونه ورته برابر کړي. په اخر کي د هیواد پر ټولو صنعت کارانو او تاجرانو ږغ کوو چې، راسئ یوه او بل ته د هیواد د پرمختگ او ښو سهولتونو زمینه برابره کړو او یو ودان افغانستان ولرو.

له پاملرني څخه مو مننه

## د مالي جريمو معافیت د صنعت او تجارت ملاتړ غونډي ته د عوایدو لوی ریاست

### عملیاتي مرستیال معراج محمد معراج وينا

ریاست له انټرنېټي، یوتیوب او فېسبوک پانډو څخه لیدنه وکړئ او کولای سئ چې په اړه یې اړین معلومات تر لاسه کړئ. د دې سربېره د مالیه ورکونکیو د خدمتونو ریاست هڅه کوي، په پرلپسې توگه مالیه ورکونکو ته د عامه پوهاوي پروگرام پر لاره اچوي، څو هغوی د مالیاتو اړوند مکلفیتونو په اړه معلومات تر لاسه کړي. کوم کسان چې د مالیې په ورکړه کي ستونزه لري، کولای سي، د عوایدو لوی ریاست مالیاتي محاسبینو ته مراجعه وکړي څو شعوراً او سهواً د بیت المال حق ضایع نه سي. د دې سربېره که د مالیاتو ورکړي په برخه کي کومي ستونزي رامنځته کیږي، د عوایدو لوی ریاست د شکایتونو اورېدلو او د شخړو حل بورډ لرو چې د عوایدو لوی ریاست دروازې د هر سوداگر پر مخ پرانیستي دي. د عوایدو لوی ریاست کومي ناستي چې له سوداگرو سره تر سره کړي دي، ښې پایلې ته رسېدلي دي. یاد ریاست هڅه کوي چې هري ستونزي ته پر خپل وخت سره رسېدنه وکړي. لکه څه رنگه چې د مالیې ورکړه د هر فرد مسؤلیت دئ، د مالیاتو ورکړي په سیستم کي بشپړه رویتیا رامنځته سوې چې له مخي یې د پیسو راټولونه برېښنايي سوې ده. د امیرالمؤمنین فرمان له مخي هیڅ څوک حق نه لري چې یوه افغانی له چا نغده تر لاسه کړي، بلکي د یوه منظم سیستم له مخي به د هیواد عوایدو ته جمع کیږي. مالیه ورکونکي د مالیاتي نصرت په ښه توگه اداء کولو سره د افغانستان د عامه وگړو په هوساینه او خپل هیواد په ځان بسیا کولو کي مهم رول لوبوي؛ نو له همدې امله راځئ چې په پوره غور سره د خپل هیواد په رغولو کي ونډه واخلو او خپل هیواد د وگړو په ژوند کي مثبت بدلون راولو. اسلامي امارت د افغان ملت له پاره هوساینې له پاره پوره هڅي کوي، نو له همدې امله له مالیه ورکونکو څخه هیله کیږي چې په خپل وخت مالیه ورکړي.

د اسلامي اقتصادي نظام د بډاینې او د بیت المال د ملاتړ له پاره باید خپله مالیه او جريمې پر وخت سره ورکړي. بله موخه داده، مالیه ورکونکي چې خپله مالیه په خپل وخت سره ورکوي، له یوې خوا د اسلامي نظام سره د همکارۍ هلي ځلي دي او له بلي خوا د عوایدو لوی ریاست مالیه ورکونکیو ته له هغوی څخه د منني او هڅوني له پاره د عوایدو لوی ریاست له خوا ستاینلیکونه ورکول کیږي. د مالیې وزارت د عوایدو لوی ریاست هڅه کوي چې د مالیه ورکونکو د هڅوني په پار دغه بهیر ته دوام ورکړي. د افغانستان اسلامي امارت له واکمنېدو راپه دې خوا د مالیې په ورکړه کي خورا مثبت بدلون راغلی او دا مهال د نړۍ نورو هیوادونو په پرتله ښه مالیه لري. مالیه یوه اسلامي او ایماني وجیبه ده، نو په کار ده چې دغه احساس په ټولو کي پیدا سي. که ملت حکومت ته په ښه طریقه او خپل وخت سره مالیه ورکړي، نو په دغه برخه کي به نور پرمختگ وسي او د دنیا ته به له محتاجی ځان خلاص کړو. د مالیې ورکړه یو ټولنیز او ملي مسؤلیت دئ؛ په دې برخه کي سرغړونه، کموالی او خنډ عامه چوپړتیاوې متاثره کوي چې له ډلې یې روغتیايي، تعلیمي او تحصیلي، اقتصادي ودي او د بازار راکړه ورکړه، پرمختیايي خدمتونه، عامه رفاه او ورته مسایل دي؛ نو پر همدې بنسټ مالیه د پرمختگ، اقتصادي ودي او زېرنا جوړوني له پاره یو اړین عنصر دئ. د افغانستان اسلامي امارت د مالیې جريمې معاف کړي، نو له خلکو، سوداگرو او په ټوله کي مالیه ورکونکو څخه هیله کیږي چې په خپل وخت سره مالیه ورکړي. د دې سربېره هغه مالیه ورکونکي چې لا تر اوسه د مالیې ورکړې پروسې، سیستم، عملیاتي محاسبې او لازمو اسانتیاوو سره نه دي آشنا سوي، غوښته کیږي چې خپل ځان یا خپل نور مسلکي کدرونه یا کارکوونکي له دې پروسې سره آشنا کړي. د مالیې او عوایدو په اړه کولای سئ چې د عوایدو لوی

د اسلامي امارت د قدر وړ مشرانو، علماء کرامو، مالیه ورکونکو، د شرکتونو ټولو محترم مالکینو، استازو او د غونډي ټولو گډونوالو! السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته مشرانو تفصیلي خبري وکړې، نو خبره څرگنده ده، چې زموږ او ستاسو راټولېدل او تاسو ته تکلیف درکول د ځانگړي موضوع له پاره دي، چې هغه د اقتصاد په تاریخ کي یو داسي گام دئ، چې ډېر پرمختللي هیوادونه هم د دې موضوع تصور نه سي کولای چې هغوی دې مالیاتي جرایم معاف کړي او یا د دولت په سطحه ټول مالیاتي جرایم معاف کړي دي؛ خو الحمدلله، د الله (ج) نه ډېر شکرگزاره یو چې دغه نظام چې کوم جوړ سوی دئ، د شریعت، قرآن او حدیث پر اساس اسلامي نظام دی او دلته الحمدلله داسي یوه غټه پرېکړه چې یقیناً د مشرتابه قدر وسي، بیا هم کمه ده؛ په دې چې اقتصادي نظامونو کي د مالیاتو ورکړه په جرایمو پوري تړلې موضوع ده، خو الحمدلله چې موږ او تاسو چې نن راټول سوي یو، مالیاتي جرایم په بشپړ ډول معاف سوي دي. د اسلامي امارت نظام له واکمنېدو راپه دې خوا په ټولو مالیاتي سیستمونو کي یوه افغانی جريمه هم نه ده اخیستل سوې او کومي جريمې چې پخوا وضع سوي وې، له دي وروسته به نه اخیستل کیږي. کوم شرکتونه چې جرایمو کي واقع سوي وو او هغوی په خپل وخت سره خپل مالیات نه دي ورکړي، نو له هغوی څخه به هم له دې وروسته جرایم نه اخیستل کیږي، خو د دې مقصد دا نه دئ، چې له دې وروسته به احکام نه پلي کیږي. موږ هم غواړو چې زموږ ولس اطاعت منونکی سي او پر خپل وخت سره خپله مالیه ورکړي، د جرایمو دغه معافیت باید د دې سبب نه سي چې زموږ د هیواد سوداگر په خپل وخت سره خپله مالیه ورنه کړي. دغه تصمیم د هیواد د سوداگرو د هڅوني په ملاتړ، اقتصادي ودي او پرمختگ له پاره نیول سوی دئ. د مالیې وزارت د عوایدو لوی ریاست له ټولو سوداگرو هیله کوي چې د مالیې په ورکړې سره د اسلامي نظام ملاتړ وکړي،

## د مالي جريمو معافيت د صنعت او تجارت ملاتړ غونډي ته د رياست الوزرا اقتصادي مرستيال ملا عبدالغني برادر وينا



### د مالي جريمو معافيت د صنعت او تجارت ملاتړ غونډي ته د گمرکونو لوی رئیس مفتي عبدالمتین سعید وينا

د هر څه نه مخکې ټولو مشرانو، ملي تجارانو، لیدونکو، اورېدونکو ته تحفه نوي، چې عبارت ده له السلام علیکم ورحمته الله وبرکاته څخه وړاندې کوم - و بعد خوښ یم لله الحمد چې په داسې مجلس کې گډون او خبرې کوم چې هغو ملي تجارانو چې د اسلامي امارت تر حاکمیت وروسته شې شفاف، صادقانه او مخلصانه تجارت کړی، د ماليې وزارت له لوري د دوی ستاينه کيږي.

**محترم حضارو!**  
دگمرکاتو عمومي رياست په استازيتوب د ټولو هغو تجارانو څخه چې مخلصانه، صادقانه يې محصول ورکړی، په شفاف طريقه باندي وصول تطبيق کړی، ملي عوايدو کي شې زياته ونډه اخستي، په هيواد کي د توکو دکمښت مخنيوی يې کړی، زيات صادرات او واردات يې کړي، د مجلس يوه برخه د دوی پيژندنه ده، د دوی نه مننه کوو په اينده کي ترې هم غواړو او د نورو تجارانو څخه هم غواړو د دوی په څېر په شفافيت، صداقت او مخلصانه توگه باندي محصول ورکړي. محترم مور په گمرکاتو کي لله الحمد زيات سهولتونه ايجاد کړي، فساد مو لمنځه وړی لله الحمد د امارت اسلامي تر حاکميت وروسته هر څوک چې د ملت او د نظام په منځ کي فاصله راولي دا مو د صف څخه ايستلي او پر ځای مو صادق مخلص او امين کسان مقرر کړي او مور په گمرکاتو کي لله الحمد د سهولت لپاره کاري وخت زيات کړی، چې د تجارانو صادرات او واردات په ښه طريقه باندي وسي، ۵۰۰ پروسونل مو زيات کړی، کاري وخت ۲۴ ساعته هم لرو، ۱۲ ساعته هم لرو، ۱۶ ساعته هم لرو، حتی که د هيواد په غټو گمرکاتو کي ملي تجاران وغواړي، چې گمرکات ۲۴ ساعته سي مور حاضر يو چې له نن څخه ټول غټ گمرکات ۲۴ ساعته کړو، مور په گمرکاتو کي د قيمت گذارۍ په بخش کي چې د بعضو اجناسو لپاره د تخلف او د خيانت په هدف مختلف کوډونه ايجاد سوي وو، دا مو ټول له منځه وړي يو کوډ مو ورته جوړ کړی، چې د تجارانو لپاره زيات سهولت رامنځته سوی، مور د ترانزيت په بخش کي زيات سهولتونه ايجاد کړي کومه موده چې مبداء او مقصد گمرکونو په منځ کي ټاکل سوې وه، هغه موده مو له ۵ ورځو څخه ۱۰ ورځو ته زياته کړه که دا مشکل نه وي حل سوی نور هم دا موده د مشرتابه د هدايت په اساس زياتوالی سو. محترم مور د مجلس يو برخه د جرايمو معافيت موضوع ده. د محترم عاليقدر اميرالمومنين شيخ الحديث والتفسير حضرت مولانا هيبت الله اخنذاده صاحب له طرفه څخه چې جرايم معاف سوي دي، مور د امارت اسلامي له حاکميت څخه وروسته په گمرکاتو کي چې کومي جريمي اخيستي دا مو په مستوفيتونو کي په امانت اكونټ کي ايښي دي، ټولي امانت پرته دي، ټول هيوادوال چې له دوی نه جريمې اخيستل سوي دي د اصولو مطابق دي خپلې جريمې واخلي.

دروازې د ټولو صنعت کارانو او سوداگرو پرمخ خلاصي دي، که کومه ستونزه ولري هري ادارې، رياست او وزارت ته چې مراجعه وکړي، خپله ستونزه حلولاى سي. خصوصاً چې مور ته مراجعه وکړي، مور يې په هغه ساعت د دوی ستونزه حلوو او مور خپل وس ورسره کړئ دئ، حتی داسي هم پېښه سوې ده، چې ما ته وويل سول چې پلاټکی ځای کي زموږ يو تاجر اختطاف سوی دئ ما په هغه مجلس کي خبره کړې ده او بيا مي د هغه د خلاصونه جدي اقدام کړئ دئ. مور دوی ته متوجه سوو، هر هغه څوک په ځانگړي توگه صنعت کاران او تجاران چې په افغانستان کي پانگونه لري، مور د دوی عزت، مال و سره ته د حفاظت په توگه ژمن سوو، دا زموږ ضمه داري ده چې مور به د دغو خلکو په عام تور د ټول افغانستان امنيت ساتنه خپل مسئوليت وگڼو، خاصتاً د صنعت کارانو او تجارانو چې د افغانستان اقتصاد په دوی پوري اړه لري مور د دوی هر قسم امنيت، مال او د سر ساتني او د عزت ساتني ته يې ژمن سوو دا زموږ ضمه داری ده او مور پر ځان قبله کړې ده. د افغانستان اسلامي امارت سوداگرو او صنعت کارانو ته ډاډ ورکوم، چې د اسلامي امارت تر خپله وسه هڅه کوي، چې ستاسو ستونزو ته اساسي حل لاري پيدا کړي او تجارتي فعاليتونه مو اسانه کړي. انشاءالله دا ډاډ درکړو، که څه هم ستونزي خو ډېري سته ښه سره پوهېږو، خو بيا هم مور خپل ټول وس او توان له تاسو سره شريکوو.

د افغانستان د اسلامي امارت مسئولين نه کومه شتمني لري او نه کومه سرمايه لري، د هغه سرمايه ستاسو تجارانو او صنعت کارانو سرمايه ده، چې ملک او د افغانستان اسلامي امارت به پر چلېږي. دا چې په شفافه توگه تجاران خپلي ماليې ته ژمن سي او صنعت کاران چې په خپله صنعت کاري کي څه توليدوي، پر هغو باندي شفافه ماليه و خپل د افغانستان اسلامي امارت مسئولينو ته چې نن يې د ماليې وزارت په راس کي دئ ورکړي. د دې سره - سره چې مالياتي معافيت او اوس مهال زموږ يو بحث دئ، د يادولو ده چې د ماليې وزارت له خوا پنځه کلني اودرې کلني بررسۍ او له دې سره هم مهاله د جوازونو د تمديد مسئلي هم سوداگر سخت په تنگ کړي دي او د پنځه کلني او درې کلني بررسي له ويري په بهر کي پراته سوداگر جرئت نه کوي، چې هيواد ته راسي د جوازونو د تمديد د جنجال له امله ځينو تجارانو خپل جوازونه د خپلو دفترونو الماريو کي ايښي دي او هر درې کاله وروسته د خپلوانو په نامه نوي جوازونه جوړوي، ځيني سوداگر وايي چې مور د مالياتو ورکړي ته ژمنه سوو، خو دوی غوښتنه کوي چې زموږ مالياتي تصفيې دي يو کلني سي ولس بايد په هيڅ صورت له خپلو هيڅ ډول حاکه، مسلمه او ثابتو حقوقو څخه محروم نه کړل سي. په دې اړه مو د ماليې له وزارت څخه غوښتنه ده، چې د يادو ستونزو لپاره يوه اساسي حل لاره او خپل اجرايي ميکانيزم جوړ او د افغانستان اسلامي امارت اقتصادي کمپسيون ته يې وړاندي کړي؛ ترڅو د يادو ستونزو د رفعه کولو لپاره په لوړه کچه تصميم ونيول سي. الحمدلله نن ورځ که وگورو اول خو ټوله

د افغانستان اسلامي امارت مشرانو، مسئولينو او محترمو تجارانو او صنعت کارانو او د غونډي ټولو گډونوالو او ټولو ته اسلام علیکم ورحمة الله وبرکاته! امید لرم چې ټول به له ښه صحت څخه برخمن ياست او ټولي ورځنۍ چاري به مو په ښه توگه مخ ته رواني وي. لکه څنگه چې پوهېږو ماليات د يوه هيواد د ملي عوايدو په تايمين کي خورا مهم رول لري. همدا ماليات دي چې د هيوادونو ملي بوديجه جوړوي او د ولسونو امنيت، عامه خدمتونه او هوساينه تضمينوي. په اوسنيو شرايطو کي د افغانستان ملي بوديجه مطلق له داخلي عوايدو برابرېږي نو دا زموږ او ستاسو د ماليې وزارت ضمه داري ده، چې د مالياتو په راټولولو کي شفافيت رامنځته کړي، داسي شفافيت چې نه د امارت عوايد ورک سي او نه هم پر صنعت کارانو او سوداگرو بې ځايه بوجونه تحميل سي. وعدي او خبرې خو هره ورځ سره کوو، بايد په هغه څه عمل وکړو چې څه وايو. بايد سره کښو ښه مجلس سره وکړو، خو چې ولاړ سو متأسفانه مسئولين په خپله وعده وفا نه کوي او هم د تجارانو او صنعت کارانو صرف هغه مجلس غرض وي نور بيا په مياشتو مياشتو ورک وي. نو زما مطلب دادئ، چې په کوم ځای کي يو مجلس داير سي بايد د هغه مجلس د اخلاص او د عمل په ډگر کي هغه خبرو ته د عمل جامه ور واغوستل سي، صرف يو بل به نه سره خطا باسو. دا به ژمنه کوو، ځکه دا د پنځه څلوېښت ميليونه افغانانو مسئوليت د اسلامي امارت پر غاړه دئ. اسلامي امارت د افغانستان د سوداگرو، صنعت کارانو او پانگوالو د عزت، حيثيت او د سر او مال ساتنه يې ضمه داري ده.

### تضمين ترانزيتی گمرکی کينو، مالته و سلفر زرد از ۱۱۰ درصد به ۶۰ درصد کاهش يافت

گرفت تا تضمين ترانزيتی گمرکی اين اموال را به منظور تسهيل برای تجار کاهش دهد. همچنان رياست عمومی گمرکات به تمام گمرکات مربوطه هدايت داده است تا در ترانزيت خارجي اين اموال در اولويت قرار داده شود. قابل ذکر است، در صورت تخلف هر تاجری از قانسون ترانزيت در اين سه اموال ترانزيتی؛ اموال وی طبق طرزالمعمل ترانزيت خارجي مشمول ۱۱۰ درصد دين گمرکی می شود.



به درخواست تجار، با پیشنهاد رهبری رياست عمومی گمرکات و منظوری وزارت مالیه، تضمين ترانزيتی گمرکی کينو، مالته و سلفر زرد از ۱۱۰ درصد به ۶۰ درصد کاهش يافت. اين که در حال حاضر اين سه مواد ترانزيتی بخش بزرگی از ترانزيت خارجي از راه افغانستان را تشکيل می دهند، رياست عمومی گمرکات تصميم

## اعلانات داوطلبی

### اعلان سپردن ۳ جايداد نساجی بگرامی

رياست عمومی املاک دولتی وزارت مالیه جايداد های ذيل را به شکل آفر سربرسته به اعلان داوطلبی می سپار.

۱. موازی (۶۰۰) متر مربع زمین واقع ديوار حریم شرقی نساجی بگرامی ناحیه ۱۶ ولایت کابل
۲. موازی (۶۰۰) مترمربع زمین واقع ديوار حریم شرقی نساجی بگرامی ناحیه ۱۶ ولایت کابل
۳. موازی (۳۰۰) متر مربع زمین واقع ديوار حریم شرقی نساجی بگرامی ناحیه ۱۶ ولایت کابل

اشخاص حقیقی و حکمی که خواهان به کرایه گرفتن جايداد های فوق را داشته باشند در خواستی های شان را سر از تاريخ ۱۰ جدی الی مدت (۲۱) يوم به رياست محترم عمومی املاک دولتی واقع منزل چهارم تعمیر ۱۴منزله سینما پامیرتسليم نموده، همچنان شرطنامه را در بدل مبلغ (۳۰۰۰) افغانی پول بدون بازگشت اخذ نمایند

### اعلان سپردن یکباب هنگر

رياست املاک دولتی وزارت مالیه یکباب هنگر بمساحت ۱۴۸۷،۲۲ مترمربع واقع داخل محوطه فابریکه نساجی بگرامی ناحیه ۱۶ ولایت کابل را به شکل آفر سر بسته به اعلان داوطلبی می سپارد. اشخاص حقیقی و حکمی که خواهان به کرایه گرفتن جايداد های فوق را داشته باشند در خواستی های شان را سر از تاريخ ۲۹ جدی الی مدت (۲۱) يوم به رياست محترم عمومی املاک دولتی واقع منزل چهارم تعمیر ۱۴منزله سینما پامیرتسليم نموده، همچنان شرطنامه را در بدل مبلغ (۳۰۰۰) افغانی پول بدون بازگشت اخذ نمایند

### اعلان یکباب کانټین

رياست املاک دولتی وزارت مالیه یکباب کانټین بمساحت ۱۲ مترمربع واقع داخل محوطه شفاخانه ۱۰۰ بستر دشت برچی را بشکل آفرسته به اعلان داوطلبی می سپارد. اشخاص حقیقی و حکمی که خواهان به کرایه گرفتن جايداد های فوق را داشته باشند، در خواستی های شان را بعد سر تاریخ ۲۹ قوس الی مدت (۲۱) يوم به رياست محترم عمومی املاک دولتی واقع منزل چهارم تعمیر ۱۴منزله سینما پامیر، تسليم نموده، همچنان شرطنامه را در بدل مبلغ (۳۰۰۰) افغانی پول بدون بازگشت اخذ نمایند.

### اعلان دکاين برج شهرازا

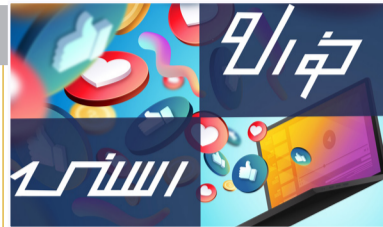
رياست املاک دولتی وزارت مالیه بتعداد ۶ باب دکاين بمساحت های مختلف طور جداگانه واقع برج شهرازا واقع برج شهرازا ناحیه ۴ ولایت کابل را به شکل آفر سر بسته به اعلان داوطلبی می سپارد. اشخاص حقیقی و حکمی که خواهان به کرایه گرفتن جايداد های فوق را داشته باشند در خواستی های شان را سر از تاريخ ۲۹ قوس الی مدت (۲۱) يوم به رياست محترم عمومی املاک دولتی واقع منزل چهارم تعمیر ۱۴منزله سینما پامیرتسليم نموده، همچنان شرطنامه را در بدل مبلغ (۳۰۰۰) افغانی پول بدون بازگشت اخذ نمایند

## د مالي جرايمو معافیت د صنعت او تجارت ملاتړ تر سرلیک لاندې غونډه ترسره سوه



له امله د مالي وزارت د رهبري له هڅو څخه مننه وکړه او زياته يې کړه، چي د مالياتي جرايمو معافيت د قانون د پلي کولو لپاره نه دي، بلکي د سوداگرو لپاره د اسانتيا رامنځته کولو په موخه دي؛ نو ماليه ورکونکي هم بايد خپله ماليه پر ټاکل سوي وخت په سمه توگه ورکړي. د گمرکونو لوی رئيس مفتي عبدالمتين سعيد وويل: خوښ يم چي د هغو سوداگرو د هڅوني په غونډه کي برخه لرم، کوم چي ماليه يې په خپل وخت تحويل کړې ده. نوموړي زياته کړه، د سوداگرو لپاره مو لازمي اسانتياوي رامنځته کړي او سوداگر وغواړي نو دوی به ورته کاري موده تر ۲۴ ساعتونو هم وغځوي. ښاغلي سعيد همدا راز وويل: کومې جريمې چي له سوداگرو څخه په گمرکونو کي اخيستل سوي، د مستوفيتونو په امانت حساب کي ټولي سوي. دا چي اوس جريمې معاف دي له اصولو سره به بيرته سوداگرو ته ورکړل سي. د عوايدو لوی رياست کفيل او عملياتي مرستيال معراج محمد معراج وويل، چي ټول مالياتي جرايم مو معاف کړي، نو دغه معافيت بايد ددې وسيله سي، تر څو ټول ماليه ورکونکي ماليه پر خپل وخت ورکړي او ورسره د سوداگري د ودې اړين فرصتونه برابر سي. د صنعت او سوداگري وزير نورالدين عزيزي افغانستان د نړۍ په کچه يواځيني هيواد ياد کړ، چي د سوداگرو

د مالي وزارت له لوري پر سوداگرو او صنعت کارانو د ټولو مالي جرايمو د معافيت غونډه چي موخه يې سوداگرو او صنعتکارانو څخه ملاتړ او دوی ته د اسانتياو برابرول وو د ارگ په سلام خانې ماڼۍ کي ترسره سوه په دغه غونډه کي د افغانستان اسلامي امارت د رياست الوزرا اقتصادي مرستيال ملا عبدالغني برادر اخند، د رياست الوزرا اداري مرستيال مولوي عبدالسلام حنفي، د مالي وزير الحاج ملا هدايت الله بدري، د بهرنيو چارو وزير مولوي امير خان متقي، د صنعت او سوداگري وزير نورالدين عزيزي، د چارو ادارې لوی رئيس شيخ نورالحق انور، د مالي وزارت د گمرکونو او عوايدو معين الحاج ملا محمد ناصر اخند، د ياد وزارت اداري مرستيال مولوي حمد الله زاهد، د اسلامي امارت وياند ذبيح الله مجاهد، د صنعت او سوداگري خونې مرستيال يونس مهمند، د افغانستان د صنايعو او کانونو خونې رئيس شيرباز کامين زاده، ملي سوداگر حاجي بشر نورزی او د يادو وزارتونو يو شمير رئيسانو او ملي سوداگرو گډون کړی وو. په پيل کي د مالي وزير خبري وکړې سوداگر او صنعتکاران يې د هيواد د اقتصاد اتلان ياد کړل، وې ويل، چي سوداگرو ته د لازمو اسانتياوو د برابرولو په برخه کي به خپل مسؤليتونه ادا کوي، چي نننۍ د جرايمو د معافيت غونډه يې ښه بيلگه ده. ښاغلي بدري وويل، چي له سوداگرو سره به په مشورو د دوي ستونزو ته رسېدنه کوي او په گنده به د هيواد د اقتصاد لپاره کار کوي. د رياست الوزرا اقتصادي مرستيال ملا عبدالغني برادر وويل: همدا ماليات دي، چي ملي بوديجه تمويلوي، نو اړينه ده، تر څو ماليات په رڼه توگه راټول سي او په دې برخه کي سوداگر له فشار سره مخ نه سي نوموړي زياته کړه: سره له دې چي د سوداگرو پرمخ ټولي دروازې خلاص دي، امنيت يې خوندي دی، خو بيا هم د دوی لپاره لا ډيرو اسانتياوو برابرولو اړتيا ده. د رياست الوزرا اداري مرستيال مولوي عبدالسلام حنفي پر سوداگرو او صنعتکارانو د مالياتي جرايمو د معافيت



Sediqullah Wafa

افغانستان امن سوی او رهبران يې په پوره ډاډ او مهرباني د بشپړ ملاتړ له مخي ملي سوداگرو ته بلنه ورکوي، تر څو په خپل هيواد کي پانگونه وکړي. ملي سوداگرو او د هيواد شتمنو وگړو! د نړۍ او هيواد په تاريخ کي ستاسو د پانکوني لپاره دومره غوره فرصت نه وو رامنځته سوی، نو دا به د خپل هيواد او ولس په حق کي لويه بي غوري وي، چي د پرديو د ناسمو تبليغاتو له امله د خپل هيواد د اقتصاد به پياوړتيا کي برخه وانخلي.

Arifullah Mansoor

په ۲۰۲۲ ميلادي کال کي مونږ خپل وطني توليد موټر جوړ کړ ان شاء الله که ژوند وو ۲۰۲۳ ميلادي کال به موږ د خپل برق څښتنان يو. بيا به موږ هيڅ چاته مجبور نه يو چي برق ترېنه توريد کړو. يا الله ته د افغانستان مسلمانان په هر بخش کي خود کفاء کړه.

### The Ministry of Finance Waived Tax Penalties of the Craftsmen and Traders

Tax penalties on industries and traders have been waived by the Ministry of Finance. In a meeting held at Salaam Khana Palace in ARG, the Ministry of Finance announced a waiver of tax penalties for industries and traders and praised those who paid their taxes on time and took the lead in paying their taxes. The meeting of Waiver of Tax Penalties, Supporting Industry and Trade was attended by Mullah Abdul Ghani Baradar, First Deputy Prime Minister of Islamic Emirate of Afghanistan for Economic Affairs, Mawlawi Abdul Salaam Hanafi, Second Deputy Prime Minister of I.E.A. for Administrative Affairs, Alhaj Mullah Hedayatullah Badri, Minister of Finance, Mawlawi Amir Khan Muttaqi, Minister of Foreign Affairs, Nooruddin Azizi, Minister of Industry and Commerce, Shaikh Noorulhaq Anwar, General Director of Administrative Affairs, Alhaj Mullah Mohammad Naser Akhond, Deputy Minister of Finance for Customs and Revenue, Mawlawi Hamdullah Zahid, Deputy Minister of Finance for Administrative Affairs, Zabihullah Mujahed, Spokesperson of I.E.A, Younus Mohamand, First Deputy Chairman of Afghanistan Chamber of



Commerce and Industry, Shirbaz Kameen Zada, head of Afghanistan Chamber of Industries and Mines, Haji Bashir Noorzai, National Trader and a number of directors of the mentioned Ministries and National Traders. The Islamic Emirate's Minister of Finance and all high-ranking officials praised industries and traders as the heroes of the country's economy and pledged to uphold their commitment to doing so by providing the facilities entrepreneurs needs, which today's session on the Waiver of the Tax Penalties, is the best example of it. Mr. Badri emphasized that the trader's problems would be resolved through consultation, and that they would collaborate for the country's economic development. The authorities also stated that because taxes fund the national budget, they must be collected transparently in order to avoid putting pressure on traders. And at last, the General Directorates of Revenue and Customs of the Ministry of Finance awarded some private companies a letter of appreciation for their proper actions and prompt tax payments, and they were asked to continue their collaboration and coordination.

### Registration Process of Undocumented Vehicles Accelerates



The Ministries of Finance, Interior, Transport, and Intelligence Department signed a memorandum of understanding to help speed up the registration and customs tax fees of undocumented vehicles, making the process faster than before in all country customs, including Kabul. Each day, 100 vehicles without documentation are processed at Kabul Customs for technical and customs purposes; this number will grow as more vehicles without documentation are registered. The General Directorate of Customs urges all owners of undocumented vehicles to take advantage of this opportunity to register their vehicles and obtain legal documentation as soon as possible. It is important to note that the Islamic Emirate of Afghanistan has taken into account in a big discount for undocumented vehicle customs fees throughout this procedure, which cannot be extended beyond the conclusion. Call 221 for more information.

Ahmad Yasir

۲۰۲۳ په دې کال کي ډاډه يم، د ۱.۱.۱. به د سياسي او اقتصادي ثبات په برخه کي داسي کوټلي گامونه واخلي. ساري به يې د افغانستان په تاريخ کي نه وي هېوادوال پوهيري چي د شلو کلونو ناخوالي په يو کال او دوه کي نه ختميري. هغه تعهد چي د ۱.۱.۱. يې خپل هيواد ته لري دا روانه کړې بېرې به تر منزله رسوي.

Shafi Azam

دري شفته (۲۴) ساعته کار روان دی. د پلان نه څو چنده گړندي روان دي. هر کارگر/انجنير داسي مخلص کار کړي ته واوچ يې د نيگه کانال دی. افغانان هر کار د جنون په موډ کړي. پام يې ابادی، د موټرونو ايجاد او ټکنالوژي ته شوی اوس دی يې خلک را ټينگوي. خدايه ته مو د ټولو پام ښکو او بخت بدار لري!